

Germany-Bayreuth: Museum construction work

OJ S 51/2014 13/03/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Bayreuth, Hochbauamt

Postal address: Luitpoldplatz 13

Town: Bayreuth

Postal code: 95444

Country: Germany

For the attention of: Herrn Roland Fraas

E-mail: roland.fraas@stadt.bayreuth.de

Telephone: +49 921251689

Fax: +49 921251668

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bayreuth.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Musealer Innenausbau (Möbelbau, Vitrinenbau, Sonderelemente).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Bayreuth

NUTS code DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Herstellung und Montage der Ausstellungsarchitektur, bestehend aus Möbeln, Vitrinen und Sonderelementen für das Richard Wagner Museum in Bayreuth. Das Museum besteht aus drei Gebäuden, der sanierten und denkmalgeschützten Villa Wahnfried sowie dem Siegfriedbau und einem Neubau mit einer Gesamtfläche von ca. 1 450 m².

Gefordert sind gewerkeübergreifende Bearbeitungen verschiedener Werkstoffe wie Holz, Metall, Glas, Kunst- und Mineralwerkstoffe, sowie die Integration komplexer Beleuchtungssysteme und Medientechnik in einzelne Objekte.

Der Bieter muss, aufgrund der hohen geometrischen Komplexität der anzufertigen Möbel, Vitrinen und Objekte, über eine geeignete Anzahl an besonders erfahrenen und fachkundigen Mitarbeitern sowie über geeignete Bearbeitungsmaschinen verfügen.

Wesentliche Einbauten:

- Pultvitrinen, inkl. Beleuchtung,
- Wandvitrinen, inkl. Beleuchtung,
- in Bestand eingelassene Wandvitrinen, inkl. Beleuchtung,
- freistehende Ganzglasvitrinen,
- Ganzglasvitrinen, inkl. Beleuchtung und Klimatisierung,
- Möbel mit integrierter Medientechnik,
- Sitzbänke,
- Sitzhocker,
- Wandpodest,
- Wandkonsolen,
- Grafik- / Texttafeln,
- Grafikstelen,
- Möbelnachbauten mit Textilabdeckung.

Es werden hohe bis sehr hohe gestalterische Anforderungen gestellt.

Ausführungszeitraum ca. Mitte August 2014 bis ca. Mitte Januar 2015.

Teilweise erschwerte Montagebedingungen aufgrund enger Einbringmöglichkeiten über Fenster und Treppen.

II.1.6. CPV code(s)

45212313 Museum construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- 97 lfm Pultvitrinen, inkl. Beleuchtung,
- 22 lfm Wandvitrinen, inkl. Beleuchtung,
- 35 lfm in Bestand eingelassene Wandvitrinen, inkl. Beleuchtung,
- 18 St. freistehende Ganzglasvitrinen (BTH ca. 1,40 x 1,40 x 3,5 m / 0,75 x 0,75 x 2,00 m),
- 5 St. Ganzglasvitrinen, inkl. Beleuchtung und Klimatisierung (BTH ca. 4,00 x 2,50 x 3,50 m /

3,50 x 2,50 x 3,50 m),
— 10 St. Möbel mit integrierter Medientechnik (unterschiedliche Form und Materialität),
— 5 St. Sitzbänke (ca. 6,5 lfm),
— 9 St. Sitzhocker (7 lfm),
— 8 St. Wandpodest,
— 23 lfm Wandkonsolen,
— 110 St. Grafik- / Texttafeln,
— 20 St. Grafikstelen,
— 58 St. Möbelnachbauten mit Textilabdeckung (Stühle, Sitzbänke, Tische, Schränke, Bilderrahmen),
Stückzahlen / Mengen unter Vorbehalt!

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 10.8.2014. Completion 15.1.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheitsleistungen gemäß §17 VOB/B 2012

- für Vertragserfüllung 5 % der Auftragssumme,
- Für Mängelansprüche 3 % der Auftragssumme über den Zeitraum der Gewährleistung.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

siehe Vergabeunterlagen

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Bietergemeinschaften sind als Gesellschaft bürgerlichen Rechts (GbR), als offene Handelsgesellschaften (oHG) sowie in haftungsrechtlichen vergleichbarer Form einer anderen EU-Rechtsordnung zugelassen. Es ist im Angebot aufzuzeigen, wer an der Bietergemeinschaft beteiligt ist. Dem Auftraggeber ist im Angebot ein verantwortlicher Ansprechpartner aus der Bietergemeinschaft zu benennen. Die Übernahme der gesamtschuldnerischen Haftung ist mit dem Angebot durch jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Im Angebot ist außerdem detailliert die aufgabenspezifische Aufteilung der Leistungserbringung dazulegen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: — Nachweis gemäß §6 VOB/A Absatz 3, Nr. 2

Buchstabe d-i,

— Vollständiger Name und Anschrift des Bewerbers,

— Sitz des Bewerbers,

— Rechtsform des Bewerbers,

— Aktueller Handelsregistrauszug,

— Benennung des verantwortlichen Ansprechpartners mit Telefonnummer, Telefax und Emailadresse,

— Vorlage Bescheinigung der Berufsgenossenschaft.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — Nachweis gemäß §6 VOB/A Absatz 3, Nr. 2

Buchstabe a

a) Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit es Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

(Umsatz 2013 / 2012 / 2011)

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Nachweis gemäß §6 VOB/A Absatz 3, Nr. 2 Buchstabe b und c

b) Ausführung von Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,

c) Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen (Gesamt, davon Montagefachpersonal sowie Planungs- und Bauleitungspersonal)

Folgende Mindestangaben sind bei vergleichbaren Leistungen erforderlich:

— Projektbezeichnung,

— Bauherr / Auftraggeber (Ansprechpartner mit Telefonnummer),

— Baukosten,

— Kurzbeschreibung des Auftrages, inkl. Fotos und ggf. Detailzeichnungen,

— Zeitraum der Ausführung,

— selbst erbrachte Leistung.

Es können nur Referenzen gewertet werden, welche mit einem gültigen Ansprechpartner (seitens Bauherr und Planer) mit Emailadresse und Telefonnummer hinterlegt sind.

Verfahren zur Beschränkung der zum Verfahren zugelassenen Bewerber siehe Abschnitt IV. 1.2.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 6

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Die Auswahl erfolgt anhand der mit der Bewerbung einzureichenden Angaben und Nachweise (siehe III.2 Teilnahmebedingungen).

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

KKE 71

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.4.2014

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

5.5.2014

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich per Post unter Angabe der Referenznummer bei der

unter Ziffer I.1. benannten Adresse anzufordern.

Alle Angebote sind in geschlossener Umverpackung und wie folgt gekennzeichnet, der unter Ziffer I.1. benannten Adresse zukommen zu lassen: „Nicht vor Termin öffnen - Angebot RWM KKE 71 Musealer Innenausbau“

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung gestellt wird.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.3.2014